



## INTERNATIONAL ANNUAL CONFERENCE

THE CHILD AND THE BOOK 2014

"Time, Space and Memory in Literature for Children and Young Adults" Athens, April, 10-12, 2014

#### **PROGRAMME**

### Thursday, April 10, 2014 (Grand Hall of Ceremonies - Central Building of the University of Athens, 30, Panepistimiou Ave.) 09.00 - 10.00**Arrivals and Registration Welcome and Greetings** Professor Dr. Theodosios Pelegrinis, **Rector of the National and Kapodistrian University of Athens** Professor Dr. Dimosthenis Daskalakis, Dean of the School of Education, National and Kapodistrian University of **Athens** 10.00 - 10.30Professor Dr. Vicky Patsiou, on behalf of the Local Scientific and Organization Committee of THE **CHILD AND THE BOOK 2014** Associate Professor Dr. Konstantinos D. Malafantis, **President of the Hellenic Educational Society** Vangelis Iliopoulos, **Author, President of GREEK IBBY Introductory Speech by** Dr. Dimosthenis Daskalakis, 10.30 - 11.00**Professor of Sociology,** Dean of the School of Education, Head of the Faculty of Primary **Education, National and Kapodistrian University of Athens**

Auditorium  "Giangia Brahamania"				
	"Giannis Drakopoulos"			
	Moderation:			
44.00 42.00	Dr. Tzina Kalogirou			
11.00 – 12.00 Plenary Session	Keynote Speaker			
Trendry Session	Dr. Janet Evans, Independent Scholar, Literacy and Educational			
	Consultant, UK			
		and Future Memories in Picturebooks.		
	Moderation:			
12.00 – 12.45	Dr. Dimosthenis Daskalakis			
Plenary Session	Keynote Speaker			
·	Dr. Nina Goga (Bergen University Co	ollege, Norway)		
	Mapping nature - cultivating identity			
	threshold between inherited and self	t-developed identity.		
	Special Event			
12.45 – 13.15	My name is Alice my name is "Sleeping Beauty" my name is			
12.45 – 15.15	A narrative wandering in time,			
	tailored specially for The Child and the Book 2014 Conference Conception, Dramaturgy & Performance: Sassa Voulgari Music Composition: Spyros Pan			
13.15 – 14.30	Light Lunch Brake and Refreshments			
	Auditorium "Giannis Drakopoulos"	Auditorium "Alkis Argyriadis"		
	Giaililis Diakopoulos	Aikis Aigyriauis		
	Representing the Past (a):Fiction	Memory in Children's Literature		
	Moderation:	(a):Fairy Tales and Novels		
	Dr. Dan Hade	Moderation:		
	Dr. Constantinos Scordoulis	Dr. Athanasios Nakas Dr. Ana Margarida Ramos		
15.00 – 15.20	Dr. Venetia Anostolidou			
Parallel Session 1	(School of Primary Education,	Dr. Smaragda Papadopoulou		
Four papers X 2	Aristotle University of	(University of Ioannina, Greece)		
	Thessaloniki, Greece)	The scents of the child, memory and		
	Past, Present and Future in Children's Historical Fiction.	the scents of the book: Three different perspectives of language		
	caren 3 matoriear metion.	and teaching methodology.		
	Phoebe Chen	Dr. Vicky Patsiou		
15.20 – 15.40	(Faculty of Education, Cambridge	(Faculty of Primary Education,		
	University, UK)	National and Kapodistrian University of Athens, Greece)		
	Degradation of Memory and History in Fever Crumb's Narrative	Reconstructing National Memory		
	of Growing Up.	through Novel: the Case of Alki Zei.		

15.40 – 16.00	Or. Alexandra Zervou (University of Crete, Greece) Alternating space and time. The management of historical memory from the 19th to the 21st century: young heroines and young readers.	Or. Peter E. Cumming (York University, Toronto, Canada) Through Memory, Past, Present, Future: The Challenge of Young People Reading in Search of April Raintree.
16.00 – 16.20	Dr. Karen A. Krasny (Faculty of Education, York University, Toronto, Canada) Engaging 'vigilant memory': Middle school students write the Holocaust for YA readers.	Dr. María Alcantud Díaz (University of Valencia, Spain) The Not-So-Evil Stepmother: Sharing Past and Present Events for Social Construction in Terms of Diversity and New Family Structures.
16.20 - 16.40	Discussion	Discussion
	Auditorium "Giannis Drakopoulo	os"
16.45 – 17.30 Plenary Session	Moderation: Dr. Vicky Patsiou - Dr. Tzina Kalogirou  Keynote Speaker Dr. Sandra L. Beckett (Brock University, Canada) Clocks, Maps, and Measuring Tapes: Visualizing Time and Space in Alice's Adventures in Wonderland.	
17.30 – 18.00	Coffee Brake	
18.00 – 18.45 Plenary Session	Moderation: Dr. Tzina Kalogirou - Dr. Vicky Patsiou  Keynote Speaker Dr. Åse Marie Ommundsen (Faculty of Education at Oslo and Akershus University College of Applied Sciences, Norway)  Norwegian children's literature in the aftermath of 22nd of July: Collective memory and trauma relief.	
	Auditorium "Giannis Drakopoulos"	Auditorium "Alkis Argyriadis"
19.00 – 19.20 Parallel Session 2 Four papers X 2	Representing the Past (b): Fiction, Theatre, Film Moderation: Dr. Ioannis Vrettos Dr. Louisa Kakissi-Panagopoulou  Dr. Anastasia Economidou (Democritus University of Thrace,	Memory in Children's Literature (b): Travels into History Moderation: Dr. Charalampos Bampounis Dr. Xavier Mínguez-López  Dr. Daniel Hade (Pennsylvania State University,

	Greece) The ideological uses of the past and of memory in Greek literature for young ages.	Fulbright Professor of American Studies, University of Wroclaw) Learning to Forget: Memory and Amnesia in American Children's Books about War.
19.20 – 19.40	Cristina Colombo (Author, translator and researcher, Argentina) Analyzing the articulation of Space, Time and Memory under appalling circumstances and extreme conditions: Travel into the past, terminal illness and confinement.	Dr. Renata Junqueira (FCT/UNESP Presidente Prudente, Brazil) & Dr. Marta Campos de Quadros (FCT/UNESP Presidente Prudente CAPES/PNPD Fellow, Brazil) Memories and spaces: the literature for children mediating different times.
19.40 – 20.00	Dr. Theodore Grammatas (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Mnemonic recording of the theatre.	Dr. Meni Kanatsouli (School of Education, Aristotle University of Thessaloniki, Greece) The "Painful" Memory in Books for Children.
20.00 – 20.20	Dr. Sotiria Kalasaridou (Department of Primary Education, Aristotle University of Thessaloniki, Greece) Representations of adolescence, Memory, and Holocaust in Louis Malle's films.	Dr. Dorota Michułka & Dr. Bogumiła Staniów (University of Wroclaw, Poland) "Adventures of Little Adam in the Wonderland" within the historical discourse of the Martial Law period in Poland. Wroniec by Jacek Dukaj.
20.20 – 20.40	Discussion	Discussion
End of the first day		

#### Friday, April 11, 2014 (Central Building of the University of Athens, 30, Panepistimiou Str.) 09.00 - 09.30**Arrivals and Registration Auditorium** Auditorium "Giannis Drakopoulos" "Alkis Argyriadis" Children's Books through Time (a) **Travels in Time and Space** 09.30 - 09.50Moderation: Moderation: **Parallel Session 3 Dr. George Kalkanis** Dr. Maria Dimasi Five papers X 2 **Dr. Ture Schwebs Dr. Emmaouel Fyrippis**

09.50– 10.10	Dr. Ramón Pérez Parejo & Dr. José Soto Vázquez (University of Extremadura, Spain) The problem of folk tales adaptation. The case of the collection "The Peak of the Stork".  Dr. Tharrenos Bratitsis, Marina Kandroudi & Anna Moutafidou (University of Western Macedonia, Greece) The child and the book in the digital era.	Dr. Dimitra Bechlikoudi (School Advisor, Greece) The emergence of childhood and adolescence in the Trilogy by Yannis Atzakas: Confinement- Trauma-Memory.  Dr. Catherine R. Posey (Shasta College and Azusa Pacific Online University, U.S.A.) A Divine Timeline: The Spirituality of Time Travel in Some Children's and Young Adult Literature.
10.10 – 10.30	Meghanne T. Flynn (Trinity College Dublin, University of Cambridge/Homerton Research and Teaching Centre for Children's Literature, UK) Spatial Memory in American Young Adult.	Dr. Tasoula Tsilimeni (University of Thessaly) & Panaou Petros (Boise State University, School of Education, USA) Texts crossing time and space to reach children and youth in Greece. A comparative, contact and transfer study through interviews to Greek publishers and translators.
10.30 – 10.50	Dr. Triantafyllos H. Kotopoulos (University of Western Macedonia, Greece) & Vassiliki Nanou (University of Western Macedonia, Greece) A Synergy of digital era and children's books: Chronotopic transformations of children's literary worlds.	Dr. Moisés Selfa Sastre (Faculty of Educational Sciences, University of Lleida, Spain) The Pass of Time and Death in Contemporary Spanish Literature for Children: Some Important Considerations.
10.50 – 11.10	Eleni Karpouza, Aikaterini Zampanioti & Dr. Andreas Karakitsios (Faculty of Education, Aristotle University of Thessaloniki) Children's Books in Education: Teachers' and Students' Selection Criteria.	Dr. Mariana Spanaki (University of Ioannina, Greece) Moving across the universe in fiction and graphic novel: A Wrinkle in Time by Madeleine L'Engle.
11.10 – 11.30	Discussion	Discussion
11.30 – 12.00	Coffee Brake	
12.00 – 12.20 Parallel Session 4 Six papers X 2	Children's Books through Time (b) Moderation: Dr. Diamanti Anagnostopoulou Dr. Vicky Patsiou	Childhood, Domestic Life and a Sense of a Place Moderation: Dr. Mary Dimaki-Zora Dr. Aggeliki Voudouri

	Dr. Tzina Kalogirou (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) & Dr. Vasso Economopoulou (National and Kapodistrian University of Athens, Aristotle University of Thessaloniki, Greece) Transformations of a "Sleeping Beauty" Heroine: the Development of a Young Female from Childhood to Adulthood.	Dr. Georgia Ladogianni (University of Ioannina, Greece) Primitivism and Literature. Menelaos Lountemi's novel A child counts the stars (1956).
12.20 – 12.40	Christine Drakou (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Memory and fiction in "Cassandra and the wolf": aspects of cruelty.	Maria Chatzianastasi (Newcastle University, UK) Memories that Hurt: home and memory in Greek-Cypriot children's literature about refugees.
12.40 – 13.00	Veronika Martenova Charles (York University, Canada) Making Traditional Tales Relevant to Contemporary Children.	Dr. Maria Caracausi (University of Palermo, Italy) Space and time in Christos Boulotis' cat stories.
13.00 – 13.20	Dr. Ture Schwebs (Bergen University College, Norway) Numberlys: The interplay between history, urban life and technology in a children story app.	Dr. Patricia Martín Ortiz (University of Salamanca, Spain) My Cat Likes to Hide in Boxes by Eve Sutton or Travelling through the Eyes of a Cat.
13.20 – 13.40	Dr. Charalampos Bampounis & Dr. Panagiota Konstantopoulou (Faculty of Primary Education, School of Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece)  Life stories of childhood: Vasou Daskalaki «The Rootless · The story of a peasant».	Kati Voigt (University of Leipzig, Germany) "Time and Space are Only Forms of Thought": Time, Space and Memory in Time Travel Fantasies for Children and Young Adults.
13.40 – 14.00	Dr. Evangelia Galanaki & Dr. Konstantinos D. Malafantis (Faculty of Primary Education, School of Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) The many faces of loneliness and solitude among gifted narrators: Childhood, adult life, and work.	Dr. Ana Margarida Ramos (Aveiro University, Portugal) Childhood nostalgia in Portuguese children's literature: remembering special times and places.
14.00 – 14.20	Discussion	Discussion
14.20 – 15.30	Light Lunch Brake and Refreshments	5
15.30 – 15.50	Utopias, Heterotopias, and	Aspects of Picturebooks (a)

Parallel Session 5	Dystopias in Literature for	Dr. Meni Kanatsouli
Four papers X 2	Dystopias in Literature for Children and Young Adults (a)	Dr. Andreas Karakitsios
Tour papers X 2	Moderation:	DI. Aliuleas Kalakitsios
	Dr. Theodore Grammatas	Dr. Eva Gressnich
	Dr. Mariana Spanaki	(Johannes Gutenberg University
	D. Characka add	Mainz, Germany) Is Children's Literature Fine-tuned to
	Dr. Chryssa Kouraki	
	(University of Ioannina, Greece)	Children's Linguistic and Cognitive
	Ideological significations in Sally's	Skills? On the Verbal and Visual
	Gardner dystopian fiction Maggot	Depiction of Space in Picturebooks.
	Moon.	
	Dr. George Katsadoros &	Lina Iordanaki
	Dr. Panagiota Feggerou	(Faculty of Education, University of
15.50 – 16.10	(University of the Aegean, Greece)	Cambridge, UK)
	The Social Context in Aesopic	Travelling through literary time and
	Fables: Utopias and Dystopias.	space: Narrative leaps in postmodern
		picturebooks.
	Dr. Katerina Karatasou	Dr. Sara Reis da Silva
	(Frederick University, Cyprus)	(Institute of Education - University
16.10 - 16.30	Nightmares Compared. Figures of	of Minho Braga, Portugal)
10.10 10.50	emergence and regression in young	True and Re-Presented: The Memory
	adult and adult political fiction.	of Second World War in
		Contemporary Picturebooks.
	Dr. Mary Dimaki-Zora	Dr. Marianna Missiou &
	(Faculty of Primary Education,	Dr. Diamanti Anagnostopoulou
16.30 – 16.50	National and Kapodistrian	(University of the Aegean, Greece)
10.30 - 10.30	University of Athens, Greece)	Challenging time and space in
	Utopias and Dystopias in the Greek	wordless books.
	Theatre for Young Audiences.	
16.50 – 17.10	Discussion	Discussion
17.10 – 17.40	Coffee Brake	
	Utopias, Heterotopias, and	Aspects of Picturebooks (b)
	Dystopias in Literature for	Moderation:
	Children and Young Adults (b)	Dr. Androniki Boufi
	Moderation:	Dr. Rea Kakampoura
	Dr. Venetia Apostolidou	
47.40 40.00	Dr. Alexandra Zervou	Dr. Konstantinos Malafantis &
17.40 – 18.00		Dr. Evangelia Moula
Parallel Session 6	Dr. Photini Papariga	(National and Kapodistrian
Four papers X 2	(Aristotle University of	University of Athens, Greece)
	Thessaloniki, Greece)	Inscriptions of history in the body of
	Children in agony and heterotopias.	comics' retellings of Homer's
		Odyssey: How time, contemporary
		trends and cultural milieu are
		reflected on them.
	Dr. Athanassios Nakas &	Dr. Marnie Campagnaro
18.00 - 18.20	Nefeli Gkatsou	(University of Padua, Italy)
10.00 - 10.20		(Cilitations) of Facility

	University of Athens, Greece) O supreme beauté de L'Enfant innocent: Representations of Childhood as Eden in the poetry of Victor Hugo.	perspectives in the use of narrative "margins" in Bruno Munari's, Suzy Lee's and Jon Klassen's picturebooks.
18.20 – 18.40	Dr. Etti Gordon Ginzburg (Bar Ilan University / Gordon Academic College, Israel) Nonsense as Autobiography: The Children's Poems and Family Secrets of Laura E. Richards.	Dr. Angela Yannicopoulou (Faculty of Early School Education, School of Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) History as illustrated stories in books for young children.
18.40 – 19.00	Dr. Aliki Tsotsorou (Modern Greek Language Teaching Centre, National and Kapodistrian University of Athens) History, Space and Time in the novel of George Sari The Treasure of Vaghia.	Dr. Catherine (Kate) Riley (University of Trento, Italy) Getting the picture: how young children learn to fill the spaces to build the narrative in picturebooks.
19.00 – 19.20	Discussion	Discussion
Auditorium  "Giannis Drakopoulos"  (Central Building of the University of Athens, 30, Panepistimiou Str.)		
19.30 – 20.30 Plenary Session	Moderation: Dr. Anastasia Christofidou  Keynote Speaker Riitta Oittinen, University of Tampere, Finland The Multimodality of Translation: On Translating Picturebooks for Child Audiences.	

## Friday, April 11, 2014

(Marasleio Didaskaleio - Institute for Primary Education Teachers, 4, Marasli Str.)

	Room A1	Room A2
15.30 – 15.50 Parallel Session 7 Five papers X 2	Children's Books in Educational Contexts (a) Moderation: Dr. Thomas Mpampalis	Time, Space and Memory: Different Approaches Moderation: Dr. AS. Antoniou

	Anthi G. Chotzakoglou	Maria Pirgerou
	(Theatre historian - Researcher,	(Department of English Language
	Greece)	and Literature, National and
	"Be-Witched shadows:	Kapodistrian University of Athens)
	approaching Greek Shadow	Us and the Victorians: A -bridging
	Theatre's Witches, inspired by Fairy	Time and Space.
	tales".	,
	Dr. Monica A. Papas	Dr. Marina Grigoropoulou
15.50 – 16.10	(University of Ioannina, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) The Plum Tree by B. Brecht: A poem over time. Analysis and Critical Consideration of its morals for children.	(Université of Paris III, France, TEI of Epirus, Greece) Two Diaries and One Suitcase: Traces of the Holocaust in Literature for Young Adults.
	Krystallia Kyritsi	Dionisia Margariti
	(University of Edinburgh, UK)	(University of Ioannina, Greece)
	Imaginary spaces, fantasy realms:	Recalling the past: "The voice of
16.10 – 16.30	creative responses to literature by	objects" in three short stories for
10.10 - 10.30	making a community of young	young readers written by Angeliki
	writers in our classroom.	Varella.
	writers in our classroom.	varena.
	Aimilia Kalogianni	Gabriella Kristianson
	Aimilia Kalogianni	Gabrielle Kristjanson
	(Archaeologist, M.Ed.) &	(School of Culture and
	Evaggelia Stamelou	Communication, University of
	(Archaeologist)	Melbourne, Australia)
	Museums' educational books: are	The Productivity of Danger:
16.30 – 16.50	they just worksheets or tools for	Education, Power and the Child in
	museums' management on exhibits	Peril.
	and ancient monuments? The case	
	of Volos "Athanassakeion"	
	Archaeological Museum and the	
	Archaeological Site of Sesklo.	
	Dr. Olga O. Mikhaylova (historian	Dr. Svitlana Bogdan
	of Russian literature, researcher)	(Lesya Ukrainka Eastern European
46.50 45.15	Mythopoetical Time and Space in	National University, Ukraine)
16.50 – 17.10	V. Dagunskiy's "The Stories of	Lesya Ukrainka's epistolary text as a
	Denis": What is hidden from the	source of the reconstruction of
	real reader?	Kosach family communication
47.40 47.55		
17.10 – 17.30	Discussion	Discussion
17.30 – 18.00	Coffee Brake	
	Room A1	Room A2
	Children's books in Educational	Children Books through Time:
40.00 15.55	Contexts (b)	Adaptations, Retellings,
18.00 – 18.20	Moderation:	Metanarratives
Parallel Session 8	Dr. Konstantinos Phassoulis	Moderation:
Five papers X 2	5. Ronstantinos i nassouns	Dr. Eva Galanaki
	Dr. Triantafyllos 4 Votencylos 9	Di. Lva Galaliaki
	Dr. Triantafyllos H. Kotopoulos &	

Т.	Fire W Between	Disetate Marcia
	Eva K. Batsara	Dimitrios Kassis
	(University of Western	(Roehampton University UK, Faculty
	Macedonia, Greece)	of English Studies, National and
	Humor, laughter and absurdity in	Kapodistrian University of Athens,
	the contemporary Greek school	Greece)
	textbooks of children's literature:	Peeps at Many Lands: Iceland by
	Travelling in time and space	Disney Leith.
i	through the creative writing of	
1	humorous texts.	
	Dr. Smaragda Papadopoulou &	Vassiliki Gkouni
	Dr. Nikoletta Tsitsanoudis -	(Faculty of Primary Education,
	Mallidis	National and Kapodistrian
	(University of Ioannina, Greece)	University of Athens, Greece)
18.20 - 18.40	Narrative modes and discourse in	The aristophanic comedy and the
	language acquisition of traditional	contemporary generations:
	Greek fairy/folk tales books and	The adaptation of Lysistrata in
	children's mental frameworks: of	Modern Greek Literature for Children
	time, space and/or memory.	and Young Adults.
	Dr. Labrini Th. Skoura	Evgenia Pagani
	(Faculty of Primary Education,	(Faculty of Primary Education,
	National and Kapodistrian	National and Kapodistrian
	University of Athens, Greece) &	University of Athens, Greece)
	Dr. Georgios Pappas	Adaptations of a classic text for
	(Hellenic Open University,	children in printed, mechanical (pop-
1 1 2 /m = 1 4 m	Language Center, National and	up) and electronic book.
	Kapodistrian University of Athens,	ap) and electronic book.
	Greece)	
	Promoting children's oral skills in	
	Second Language Acquisition	
	through Drama.	
	Dr. George Baralis &	Dr. Aggeliki Kordellou
	Ioanna Fokou	(Université Paris IV-Sorbonne,
	(Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian	France, Superior Technological Educational Institute of Ionian
	University of Athens, Greece)	Islands, Greece)
1 19 110 - 19 711 1	The utilization of storytelling in	Transforming the fairytale: from
	Mathematics' teaching.	John Berger's "One bear" to the
[ [	iviathematics teathing.	
		multimedia spectacle for children of A. Frantzis and G. Koumentakis "The
		silent step of the bear".
	Dr. Nikoletta Tsitsanoudis-Mallidis	Nikolaos Magouliotis
19.20 – 19.40	&	(NTUA, School of Architecture,
	Dr. Smaragda Papadopoulou	Greece) &
		-
	(University of Ioannina, Greece)	Dr. Apostolos Magouliotis
	(University of Ioannina, Greece) Visual literacy and	Dr. Apostolos Magouliotis (Department of Early Childhood
	(University of Ioannina, Greece) Visual literacy and commercialization of children's	Dr. Apostolos Magouliotis (Department of Early Childhood Education, University of Thessaly,
	(University of Ioannina, Greece) Visual literacy and commercialization of children's literature - Case study of a fairytale	Dr. Apostolos Magouliotis (Department of Early Childhood Education, University of Thessaly, Greece)
	(University of Ioannina, Greece) Visual literacy and commercialization of children's	Dr. Apostolos Magouliotis (Department of Early Childhood Education, University of Thessaly, Greece) The house as a shelter through the
	(University of Ioannina, Greece) Visual literacy and commercialization of children's literature - Case study of a fairytale	Dr. Apostolos Magouliotis (Department of Early Childhood Education, University of Thessaly, Greece)

19.40 – 20.00	Discussion	Discussion
15.30 – 15.50  Parallel Session 9  Five papers X 1	Ideology and Identity in Children's Literature Moderation: Berit Westergaard Bjørlo  Maria Arnaoutaki (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece)  Exploring the world with a book: a literary journey for children through the words of K. Ouranis, C. P. Cavafy and F. Pessoa.	
15.50 – 16.10	Theodora Koutziakoutzidou (University of Ioannina, Greece) "Some(where) Some(how) Some(time)". Detecting how through analyzing time and space of the narrative, we can identify elements of racist ideology.	
16.10 – 16.30	Sofia Grigoriou (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) The Body as Site of Memory: Sexual Abuse in Greek Young Adult Literature.	
16.30 – 16.50	Vera Mystaka & Emmanouela Tisizi (University of Oxford, UK). The management of memory and time in the novel of Alki Zei Wildcat under glass.	
16.50 – 17.10	Maria Karagianni (National and Kapodistrian University of Athens, Greece)  Does White Fade Over Time? Examining the Rhetoric of Whiteness as "Social Amnesia' and Spatial Privilege in Children's Literature.	
17.10 – 17.30	Discussion	Discussion
17.30 – 18.00	Coffee Brake	
	Room A5	Room A6
18.00 – 18.20 Parallel Session 10 Four papers X 2	Aspects of Narration and Representation in Children's Literature Moderation: Dr. Dimitra Bechlikoudi  Dr. Spyros Kiosses (Department of Primary Education, University of Thessaly, Greece) "I don't know what's going on here, but it's probably not for good: the function of simultaneous narration in Greek literature for adolescents".	Children's Books between Time Present and Time Past Moderation: Dr. Evangelia Mavrikaki  Ioanna Kouki (National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Self and Reflection: Metafictive Spaces in the Mirror.
18.20 – 18.40	Elpida Konia (University of the Aegean, Greece)	Evangelia Kiriakidou (Department of English Studies,

	The "trace are at acia de" -f If	Notional and Kanadistata
	The "trasparent minds" of self-	National and Kapodistrian
	narrating characters in recent Greek adolescent novels.	University of Athens, Greece)
	Greek adolescent novels.	Spaces for Learning in the
		Contemporary American Adolescent
	5 A 11 A5 1 11	Novel: the Boarding School.
	Dr. Agatha Markati	Eirini Tzitzili
	(National and Kapodistrian	(University of Ioannina, Greece)
40.40 40.00	University of Athens, Greece) &	From The Wizard of Oz to The
18.40 – 19.00	Elli Papadopoulou	Wizard that "Woz" (Was):
	(University of Edinburgh, UK)	Transforming, Adapting the Fairy
	Cassandra and the Wolf: Fairytale	Tale in Greece.
	and Personal Mythology.	
	Maria Georgopoulou &	Karol Kwiatek
	Nefeli Gkatsou	(Cracow University of Economics,
	(Faculty of Primary Education,	Poland)
	National and Kapodistrian	360° memory.
19.00 – 19.20	University of Athens, Greece)	
	The sense of time in kids' escape	
	from routine: A comparison	
	between Grigorios Xenopoulos and	
	Henri Bosco.	
19.20 – 19.40	Discussion	Discussion
	•	
	Room A3	Room A4
	Anita Boesmans	Dr. Xavier Mínguez-López &
Workshops	(Department of Teacher Education	Rafael Fernández Maximiano
	KHLim, Belgium)	(University of València, Spain)
15.30 - 17.00	Kamishibai and its use in primary	Interdisciplinary Workshop on Music,
	school. Kami-shibai (paper-	Literature and Creative Writing (1st
	drama/play/theatre).	part).
	Dr. Elizabeth Poe	Dr. Xavier Mínguez-López &
	(University of Colorado at Boulder,	Rafael Fernández Maximiano
17.00 – 18.30	USA)	(University of València, Spain)
17.00 - 10.30	The Child and the Book: From	Interdisciplinary Workshop on
	Children's Literature to Readers	Music, Literature and Creative
	Theatre.	Writing (2nd part).
	Anita Boesmans	Libuše Lišková
	(Department of Teacher Education	(University of West Bohemia, Czech
	KHLim, Belgium)	Republic)
18.30 - 20.00	Kamishibai and its use in primary	Developing students' cultural and
	school. Kami-shibai (paper-	historical awareness through nursery
	drama/play/theatre).	rhymes and poetry.
	(Repeated workshop).	
End of the second day		

## Saturday, April 12, 2014

# (Central Building of the University of Athens, 30, Panepistimiou Str.)

50, Paliepistiffiou 5tf.)			
09.00 - 09.10	Arrivals		
	Auditorium "Giannis Drakopoulos"	Auditorium "Alkis Argyriadis"	
09.10 – 09.30 Parallel Session 11 Six papers X 2	Aspects of Translation and Poetics Moderation: Dr. Triantafyllos H. Kotopoulos Dr. Stavroula Polychronopoulou  Dr. Kateryna Fomin (Department of Primary education at the Precarpathian National University named after V. Stefanyk, Ukraine) Translations of Texts for Children: Features of Children's Reception.	Space and Time: Theoretical perspectives in Different Genres (a) Moderation: Dr. Peter E. Cumming Dr. Nikoletta Tsitsanoudis - Mallidis  Dr. Katerina Karatasou (Frederick University, Cyprus) & Dr. Tasoula Tsilimeni (University of Thessaly) Towards a classification of the (intricate) relations between actual and mythological worlds in Modern Greek novels for juvenile reading audiences.	
09.30 – 09.50	Dr. Sofia Gavriilidis (Aristotle University of Thessaloniki, Greece) & Mary Drosopoulos (Aristotle University of Thessaloniki, Greece, Akdeniz University, Turkey) The adventures of translation in The Adventures of Pinocchio.	Dorota Bełtkiewicz (Pedagogical University of Cracow, Poland) Fairy-tale (r)evolution: speech therapeutic story – a new solution for children with speech problems and difficulties of emotional nature.	
09.50 – 10.10	Dr. Wanda Matras-Mastalerz (Pedagogical University of Cracow, Poland) The role of national legends in the process of shaping identity of the child.	Dr. Angeliki Sakellariou (University of Western Macedonia) Space and time in traditional folk tales and in modern fairy tales: a comparison.	
10.10 – 10.30	Dr. Sabah A. Aisawi (University of Dammam, Saudi Arabia) Places in the Memory: Poetics of Narrative Time and Space in The Colour of Silence.	Dr. Anastasia Christofidou (Academy of Athens, Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) & Irene Dimitropoulou (Faculty of	

10.30 – 10.50	Dr. Elpiniki Nikoloudaki-Souris (University of Crete, Greece) Time, Space and Memory in Susan Collins' Novels Hunger Games (2008).	Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Nonce-formations in Greek children's literature.  Dr. Luis S. Villacañas de Castro (Department of Didàctica de la llengua I la literatura, Facultat de Magisteri, València Spain) Literature for young adults at the centre of a university syllabus: Pedagogical knowledge in Nikki Grimes' Bronx Masquerade.
10.50 – 11.10	Dr. Vassiliki Nika (National and Kapodistrian University of Athens, Greece) The translator as a co-creator, or how the translator becomes the "net" of a "literature ping-pong" between two authors.	Maria Elena Scotti (Milano-Bicocca University, Italy) Fathers' travelling through space and time.
11.10 – 11.30	Discussion	Discussion
11.30 – 12.00	Coffee Brake	
12.00 – 12.20 Parallel Session 12 Five papers X 2	Time, Space and Memory: Fantasy Literature and Multimodal Texts Moderation: Dr. Sabah A. Aisawi Luis S. Villacañas de Castro  Emiliya Ohar (Editing & Publishing Department of Ukrainian Publishing & Printing Academy, Ukraine) "Time-space" in the modern Ukrainian fantasy for adolescents.	Space and Time: Theoretical perspectives in Different Genres (b) Moderation: Dr. Marnie Campagnaro Dr. Smaragda Papadopoulou  Dr. Nicholas A. E. Kalospyros (Department of Philosophy and History of Science, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Reading Echo's Sounds: Interpreting the Metaphors of a Poetic Soundscape.
12.20 – 12.40	Dr. Maria Luisa Alonzo (University of Cambridge/Homerton Research and Teaching Centre for Children's Literature, UK) Perspectives about Time in Michael Ende's Fiction.	Georgia Polizoi (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece) Small Corners and Immaculate Public Spaces: Young Readers Responding to Spatial Poetry (C. P. Cavafy - Theodore Roethke).
12.40 – 13.00	Yelyzaveta Hrechaniuk (National University of "Kyiv- Mohyla academy" Ukraine)	Dr. Tzina Kalogirou (Faculty of Primary Education, National and Kapodistrian University of Athens, Greece)

	The Yellow Brick Road to El Dorado: Mapping the Land of Oz.	Grecian Urns revisited: Representations of Children through Spatial Forms in Modern Poetry.		
13.00 – 13.20	Dr. Xavier Mínguez-López, Rafael Fernández-Maximiano, Ana María Botella-Nicolás & Sylvia Martínez-Galleo (University of València, Griemal Group, Spain) From opera to animation: didactic proposals for an interdisciplinary work in artistic education.	Dr. Maria Dimasi & Dr. Evangelia Aravani (Democritus University of Thrace, University of Macedonia, Greece) Defining the space in Turkish literature: a semiotic analysis.		
13.20 – 13.40	García González Macarena (Zurich University, Institut für Populäre Kulturen, Switzerland) Transnational 'Orphans'. Past and Space in Spanish books about international adoption and 'illegal' immigration.	Dr. Ifigeneia Triantou- Kapsomenou (Department of Early Childhood Education University of Ioannina, Greece) At the crossroads of time perception between folk and modern narration.		
13.40 - 14.00	Discussion	Discussion		
Auditorium "Giannis Drakopoulos"				
14.00 – 14.30	Closing Plenary Session: Conclusion and final remarks Announcement of THE CHILD AND THE BOOK 2015 Conference			
Parallel Event in the conference venue: Exhibition Greek Children Literature Books translated to other languages:  An exhibition with Greek authors' books that have been published in other countries				
Organized by Greek IBBY				